

# DX-AR-875 BT

MANUEL D'UTILISATION

ART:2054249



MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT



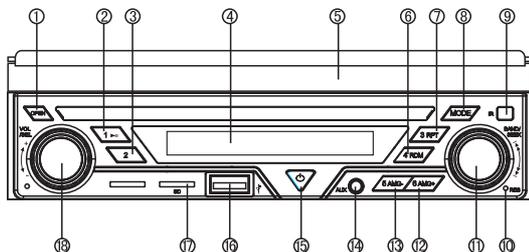
Norauto France 511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois  
 Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT BELGIQUE  
 Noroto España SAU Centre Comercial Alban Carretera de Ademuz km 2,9 46100 BURJASSOT  
 Norauto Italia SPA Corso Savona 85/10024 MONCALIERI  
 Norauto Portugal LDA Av. dos Cavaleiros, n°49 Alfragide 2794-057 CARNAXIDE  
 Norauto Romania nr.7, corp Z, et.1, Sector 6, Bucuresti, 061072  
 Norauto Polska SP Z.O.O. Ul. Jubilerska 1004-190 WARSZAWA  
 НОРАВТО РОССИЯ 127051, Москва, Цветной бульвар, 11строение 6, этаж 2  
 MGTS Made in China / Fabricado en/na China / Fabriqué en Chine

FR-----1~14  
 NL-----15~29  
 IT-----30~44  
 PL-----45~59  
 RO-----56~69  
 GB-----70~89

## 1. CARACTÉRISTIQUES

1. Radio et syntonisation numériques supportées
2. Prise en charge de la mémorisation automatique de jusqu'à 30 stations radio
3. Format audio MP3/WMA supporté
4. Formats vidéo RMVB/AVI/MPEG4/VOB et image JPG supportés
5. Interfaces USB et carte SD supportées
6. Fonction vue arrière en marche arrière supportée
7. Écran numérique TFT 7 pouces
8. Écran tactile
9. Contrôle d'effet audio d'égaliseur supporté
10. Puissance de sortie élevée de 4 x 45 W
11. Lecture de vidéo HD avec résolution maximale de 1920x1080P supportée

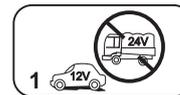
## 2. EMPLACEMENT DES COMMANDES



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. OPEN : ouvrir l'écran TFT réglable | 10. RES : touche de réinitialisation        |
| 2. 1/▶H : numéro 1/pause/lecture      | 11. BAND/SEEK +/- : bande/précédent/suivant |
| 3. 2 : numéro 2                       | 12. 6/AMG+ : numéro 6/angle+                |
| 4. Écran LCD : écran LCD              | 13. 5/AMG- : numéro 5/angle-                |
| 5. Écran TFT 7 po                     | 14. AUX : port d'entrée auxiliaire          |
| 6. 4/RDM : numéro 4/lecture aléatoire | 15. Alimentation : marche/arrêt             |
| 7. 3/RPT : numéro 3/lecture répétée   | 16. USB : interface USB                     |
| 8. MODE : Touche de sélection du mode | 17. SD : fente pour carte SD                |
| 9. IR : capteur de la télécommande    | 18. VOL/SEL : volume/tonalité               |

## 3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil est destiné aux véhicules équipés d'une batterie à masse négative de 12 V. Ne le branchez pas sur des véhicules dotés d'une batterie de 24 V.



2. N'installez pas l'appareil à un endroit susceptible d'affecter la vision du conducteur ou la conduite du véhicule.



3. Afin d'éviter toute distraction, à l'origine des accidents, la manipulation de l'appareil et le visionnage au volant sont interdits. Le cas échéant, prenez soin de vous garer dans un lieu n'offrant aucun danger.



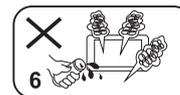
4. N'exposez pas l'appareil, l'amplificateur de puissance du véhicule et les haut-parleurs à une trop forte humidité ou à l'eau, car cela peut causer un court-circuit, un incendie ou d'autres dégâts.



5. Ne remplacez pas le fusible sans autorisation. Tout fusible incompatible annule la protection anti-surtension de l'appareil et pourrait provoquer la brûlure de l'appareil, voire un incendie.



6. Si aucun son ne sort ou aucune image ne s'affiche, si de l'eau ou des objets de petite taille pénètrent dans l'appareil, si de la fumée ou une odeur se dégage, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et envoyez-le chez le revendeur ou dans un centre de maintenance. Continuer de l'utiliser dans ces conditions peut provoquer un incendie ou un accident.



7. Réglez le volume à un niveau approprié avant de conduire, car un volume très élevé pourrait affecter l'aptitude du conducteur.

## 4. ACCUEIL



- ① Touchez pour entrer dans l'interface Réglages.
- ② Touchez pour entrer dans l'interface de lecture USB.
- ③ Touchez pour entrer dans l'interface Explorateur.
- ④ Touchez pour entrer dans l'interface Bluetooth.
- ⑤ Touchez pour entrer dans l'interface de la carte SD.
- ⑥ Touchez pour entrer dans l'interface d'entrée audio-vidéo.
- ⑦ Touchez pour entrer dans l'interface radio.
- ⑧ Touchez pour incliner l'écran vers le haut.
- ⑨ Touchez pour incliner l'écran vers le bas.

## 5. RÉGLAGES



### 5.0 Onglets de la barre des tâches



- ① Cliquez ici pour entrer dans les réglages de menu.
- ② Le régulateur de volume et le curseur permettent d'ajuster le volume.
- ③ Retour
- ④ Entrez dans le menu principal

### 5.1 Touchez Langues et sélectionnez votre langue.



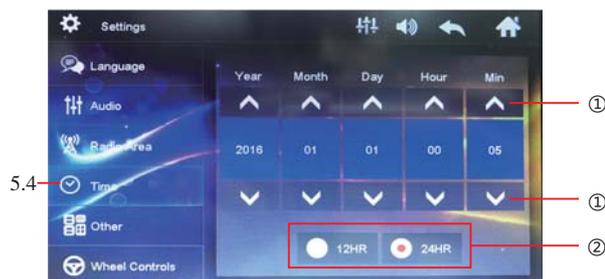
### 5.2 Touchez Audio et sélectionnez une option audio.



### 5.3 Touchez Région radio et sélectionnez votre région radio.



### 5.4 Touchez Heure et sélectionnez l'heure.



- ① Touchez pour régler la date et l'heure.
- ② Sélectionnez le format 12 h ou 24 h.

### 5.5 Touchez Autres pour accéder à d'autres réglages.



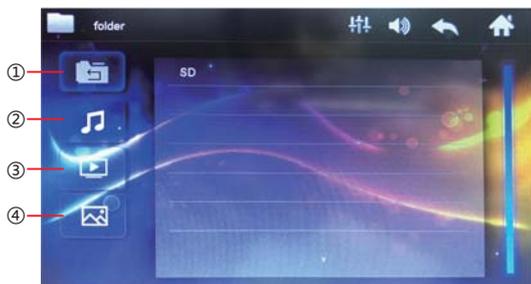
### 5.6 Touchez Commandes au volant et réglez la commande au volant.



Entrez dans la copie de fonction:

- ① De la main gauche, maintenez enfoncée la touche sur le volant, et de l'autre main, touchez la fonction correspondante à l'écran. Lorsqu'elle est en surbrillance, cela signifie que la fonction a été copiée avec succès.
- ② Une fois la copie effectuée avec succès, touchez Confirmer.
- ③ En cas d'échec de la copie, la commande au volant sera inopérante.
- ④ En cas d'erreur lors de la copie, touchez Réinitialiser pour reprendre la copie.

## 6. EXPLORATEUR



- ① Touchez pour entrer dans l'interface d'exploration des dossiers.
- ② Touchez pour entrer dans l'interface du lecteur musical.
- ③ Touchez pour entrer dans l'interface du lecteur vidéo.
- ④ Touchez pour entrer dans l'interface du lecteur photo.

## 7. MUSIQUE



- ① Touchez pour lire la piste précédente/suivante.
- ② Touchez pour démarrer la lecture ou faire une pause de lecture.
- ③ Touchez pour démarrer la lecture aléatoire.
- ④ Touchez pour répéter la lecture.
- ⑤ Affichage de la progression de lecture.

## 8. VIDÉO



- ① Touchez pour lire la vidéo précédente/suivante.
- ② Touchez pour démarrer la lecture ou faire une pause de lecture.
- ③ Touchez pour modifier la langue.
- ④ Touchez pour modifier le sous-titre.
- ⑤ Affichage de la progression de lecture. Déplacez le curseur pour une avance ou un recul rapide.
- ⑥ Commutez le rendu visuel.

## 9. PHOTO



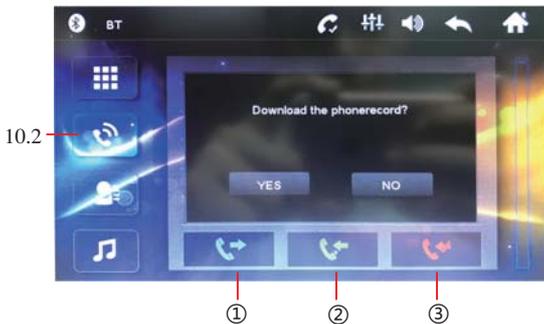
- ① Touchez pour afficher la photo précédente/suivante.
- ② Touchez pour démarrer la lecture ou faire une pause de lecture.
- ③ Touchez pour effectuer un zoom avant.
- ④ Touchez pour effectuer un zoom arrière.
- ⑤ Touchez pour faire pivoter l'image.
- ⑥ Touchez pour jouer la musique en fond sonore.

## 10. BLUETOOTH



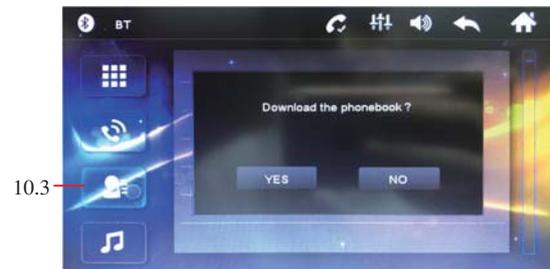
10.1

- ① Touches numériques servant à composer un numéro de téléphone.
- ② Effacer
- ③ Émettre/recevoir appel



10.2

- ① Appels émis
- ② Appels reçus
- ③ Appels manqués



10.3

Vous pouvez télécharger votre répertoire téléphonique et sélectionner l'accès commuté.



10.4

Touchez ici pour lire la musique via Bluetooth.

## 11. ENTRÉE AUDIO-VIDÉO



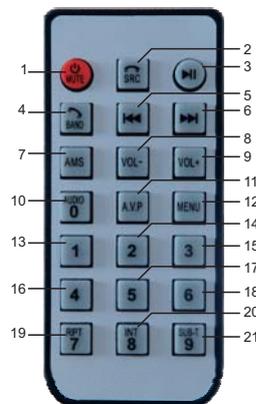
Entrée RCA audio-vidéo.

## 12. RADIO



- ① Touchez ici pour rechercher manuellement les stations radio.
- ② En mode radio, chaque bande comporte six points de fréquence. Touchez un point de fréquence pour lire la fréquence. Vous pouvez mémoriser vos stations radio préférées.
- ③ Commutateur LOC/DX
- ④ Stéréo
- ⑤ Touchez pour rechercher automatiquement des stations radio et en mémoriser jusqu'à 30 dans les bandes FM1, FM2, FM3, AM1 et AM2. Touchez brièvement pour parcourir les stations radio mémorisées.
- ⑥ Commutateur de bande
- ⑦ Fonction RDS (AF/TA/PTY)

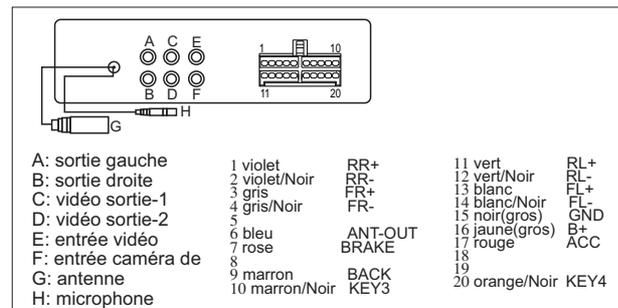
## 13. GUIDE DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Alimentation/muet
2. SRC et raccrocher appel
3. Lecture/pause
4. Bande (sélectionner FM1, FM2 ou FM3) et décrocher appel
5. Précédent
6. Suivant
7. AMS
8. Vol-
9. Vol+
10. Audio et n° 0
11. A. V. P.
12. Menu système
13. N° 1
14. N° 2
15. N° 3
16. N° 4
17. N° 5
18. N° 6
19. N° 7 et répéter
20. N° 8 et INT
21. N° 9 et sous-titre

## 14. AVERTISSEMENT

Utilisez le fusible d'intensité appropriée pour chaque câble. L'utilisation d'un fusible d'intensité supérieure peut provoquer des dégâts graves.



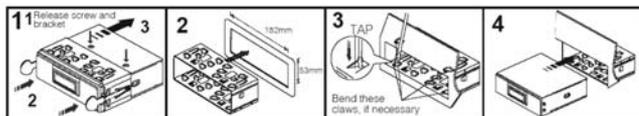
## 15. INSTALLATION

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Choisissez le support de fixation avec soin pour éviter que l'appareil ne perturbe la conduite normale du véhicule.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit l'exposant à la chaleur, à la poussière, à la saleté, à un excès de vibrations, directement aux rayons solaires ou à l'air chaud provenant du système de chauffage.
- Pour une installation en toute sécurité, n'utilisez que le cadre de fixation fourni.
- Réglez l'angle de fixation à votre convenance.

### EXEMPLE DE FIXATION

#### Installation dans un tableau de bord



Remarque : gardez la clé de déblocage dans un endroit sûr, car vous pourriez en avoir besoin plus tard pour extraire l'appareil du tableau de bord.

## 16. SPÉCIFICATIONS

### SYNTONISEUR FM

Plage de fréquence	87.5~108.0MHz
Sensibilité	12dB $\mu$ V
Intermédiaire Fréquence	10.7MHz
Réponse en fréquence	40KHz~15KHz( $\pm$ 3dB)
Séparation stéréo	>28dB
Rapport signal/bruit	>50dB

### SYNTONISEUR AM

Plage de fréquence	522 - 1620KHz
Plage de fréquence intermédiaire	450KHz
Sensibilité utilisable (-20 dB)	32dB

### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Tension d'alimentation	12V DC
Consommation maximale	15A
Puissance de sortie maximale	4x45W

Remarque : en raison des innovations technologiques, les spécifications et la conception du produit sont sujettes à des changements sans préavis.

## 17. FORMATS VIDÉO SUPPORTÉS

	MKV	AVI	M4V/M4L	TS	ASF	FLV	PMP	RMVB	MPEG/VOB	WMV
H264/AVC	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 50Mbps 24fps	1024x1000 50Mbps 24fps	1024x1000 50Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps	1024x1000 40Mbps 24fps
MPEG4/XYVD	1024x1000 20Mbps 24fps									
DivX3	640x480 2Mbps 24fps									
DivX/DivX5/MSMPEG4V3	1024x1000 50Mbps 24fps									
MPEG2	1024x1000 50Mbps 24fps									
MPEG1	1024x1000 50Mbps 24fps									
H263	1024x1000 50Mbps 24fps									
RV10/RV20/RV2	1024x1000 50Mbps 24fps									
RV30/RV40/RV8/RV9	1024x1000 50Mbps 24fps									
WMV2/VCI	1024x1000 50Mbps 24fps									
WMV2	1024x1000 50Mbps 24fps									
WMV1	1024x1000 50Mbps 24fps									
MPEG	1024x1000 50Mbps 24fps									
VP6	1024x1000 50Mbps 24fps									
MS MPEG-4 1/2	1024x1000 50Mbps 24fps									

# DX-AR-875 BT

HANDLEIDING

ART:2054249

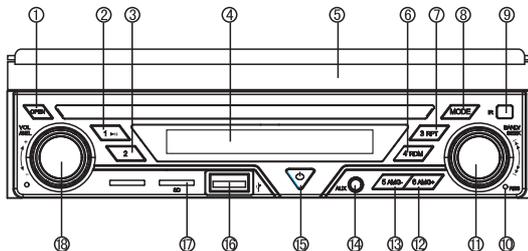


MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT

## 1. KENMERKEN

1. Digitale radio en afstemming van de zenders
2. Automatische opslag van max. 30 radiozenders
3. Speelt MP3/WMA audiobestanden af
4. Speelt RMVB/AVI/MPEG4/VOB videobestanden en JPG fotobestanden af
5. Speelt uw bestanden direct af van uw USB geheugenstick en uw SD geheugenkaart
6. Achteruitkijkcamera
7. 7-inch TFT Digitale display
8. Touch screen
9. EQ geluidscontrole
10. Hoog uitgangsvermogen (4x45W)
11. Speelt HD videobestanden af tot een maximale resolutie van 1920x1080P

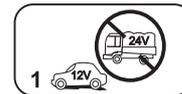
## 2. SITUERING VAN BEDIENINGSELEMENTEN



- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. OPEN: Telescopisch TFT-scherm               | 10. RES: Resettoets                |
| 2. 1/II : Nummer 1/pauze/afspelen              | 11. BAND/SEEK +/-: Vorige/volgende |
| 3. 2: Nummer 2                                 | 12. 6/AMG+: Nummer 6/"hoek+"-toets |
| 4. LCD: LCD-scherm                             | 13. 5/AMG-: Nummer 5/"hoek"-toets  |
| 5. 7" TFT-scherm                               | 14. AUX: Aux-ingangspoort          |
| 6. 4/RDM: Nummer 4/toets willekeurige afspelen | 15. POWER: Toestel AAN/UIT         |
| 7. 3/RPT: Nummer 3/herhaaltoets                | 16. USB: USB-interface             |
| 8. MODE: Modus-toets                           | 17. SD: TF-kaartsleuf              |
| 9. IR: Afstandsontvanger                       | 18. VOL/SEL: Volume/toon-toets     |

## 3. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Deze apparatuur is bestemd voor aansluiting opeen 12V-gelijkspanning, de negatieve pool van de accu; Sluit deze niet aan op een spanningsbron van 24V.



2. Installeer de apparatuur waar deze het zicht of rijgedrag van de bestuurder niet kan hinderen.



3. Om afleiding en dus ook ongevallen te vermijden, mag de bestuurder de apparatuur niet bedienen of het scherm bekijken tijdens het rijden. Indien toch nodig, eerst de wagen veilig parkeren.



4. Stel de apparatuur, de vermogensversterkers en luidsprekers niet bloot aan een overvochtige omgeving of water. Dit kan een kortsluiting, brand of andere schade veroorzaken.



5. Het is niet toegestaan om de zekering van het apparaat te vervangen zonder toestemming. Een ongeschikte zekering kan de beveiliging op overspanning uitschakelen waardoor het apparaat kan verbranden of er zelfs brand kan ontstaan.



6. Indien er geen klank of beeld is, er water of kleine objecten in de apparatuur zijn, er rook of geuren zijn, gelieve te stoppen met het gebruiken van het apparaat en deze onmiddellijk naar de dealer of servicecentrum op te sturen. Verder gebruik van de apparatuur kan leiden tot brand of andere ongevallen.



7. Pas het volume voor het rijden aan, een te hoog volume zal het rijgedrag van de bestuurder belemmeren.

## 4. HOME



- (1) Aanraken om naar Instellingeninterface te gaan.
- (2) Aanraken om naar USB-spelerinterface te gaan.
- (3) Aanraken om naar Explorerinterface te gaan.
- (4) Aanraken om naar Bluetoothinterface te gaan.
- (5) Aanraken om naar SD-interface te gaan.
- (6) Aanraken om naar AV In-interface te gaan.
- (7) Aanraken om naar radio-interface te gaan.
- (8) Aanraken om het scherm naar boven te kantelen.
- (9) Aanraken om scherm naar onder te kantelen.

## 5. INSTELLINGEN



### 5.0 Functietaakbalkicoontje



- (1) Klik hier om naar de menu-instelling te gaan.
- (2) De volumeregeling, peddelen kan het volume regelen.
- (3) Terug
- (4) Naar het hoofdmenu gaan

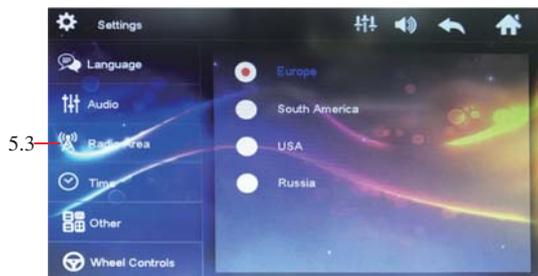
### 5.1 Language aanraken, de nationale taal selecteren.



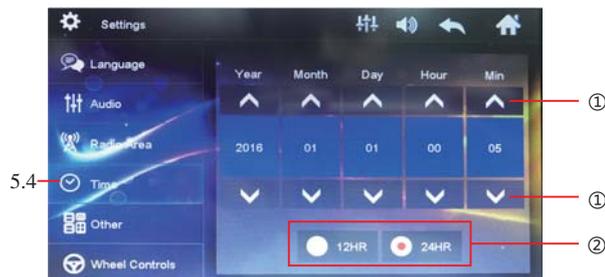
### 5.2 Audio aanraken, het geluid selecteren.



### 5.3 Radio Area aanraken, de radioregioselectie selecteren.



### 5.4 Time aanraken, de tijd selecteren.



- (1) Aanraken om tijd en datum in te stellen.
- (2) 12/24H-formaatomschakeling.

### 5.5 Other aanraken om naar andere instellingen te gaan.



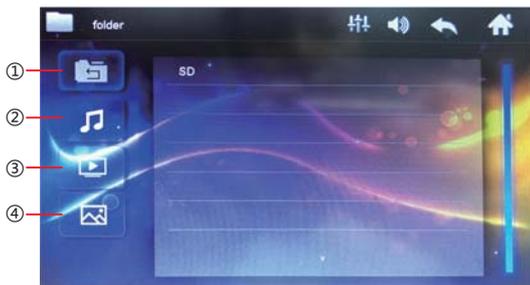
### 5.6 Wheel Controls aanraken, stuurwielbediening instellen.



Naar de leerstatus gaan:

- (1) Lang drukken op de knop op het stuurwiel met de linkerhand en raak dan de overeenkomstige functie op het scherm aan met de rechterhand, laat deze oplichten, waardoor leren OK is;
- (2) Als leerproces voltooid is, klikken op Confirm (bevestigen).
- (3) Als het leren mislukt is, zal het normaal niet reageren in het stuurwiel.
- (4) Bij bedieningsverging in het leerproces klikken op Reset om opnieuw aan te leren.

## 6. EXPLORER



- (1) Aanraken om naar mapdoorbladerinterface te gaan.
- (2) Aanraken om naar de muziekspelerinterface te gaan.
- (3) Aanraken om naar de videospelerinterface te gaan.
- (4) Aanraken om naar de fotodoorbladerinterface te gaan.

## 7. MUZIEK



- (1) Aanraken om vorige/volgende track af te spelen.
- (2) Aanraken om af te spelen/te pauzeren.
- (3) Aanraken om Shuffle (in willekeurige volgorde) af te spelen.
- (4) Aanraken om opnieuw af te spelen.
- (5) Weergavevordering weergeven.

## 8. VIDEO



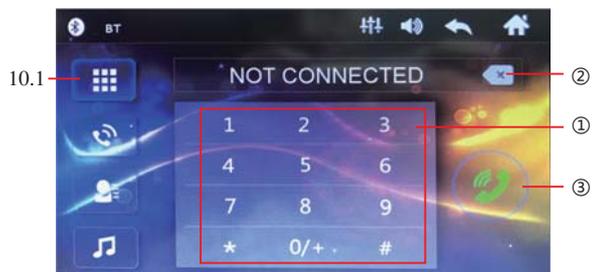
- (1) Aanraken om vorige/volgende video af te spelen.
- (2) Aanraken om af te spelen/te pauzeren.
- (3) Aanraken om taal om te schakelen.
- (4) Aanraken om naar ondertiteling over te schakelen.
- (5) Weergavevordering weergeven, toets peddelen kan snel vooruit en achteruit gebeuren.
- (6) Schakel de video output.

## 9. FOTO

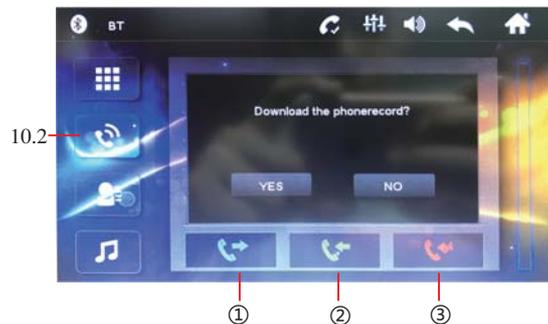


- (1) Aanraken om de vorige/volgende afbeelding af te spelen.
- (2) Aanraken om af te spelen/te pauzeren.
- (3) Aanraken om in te zoomen.
- (4) Aanraken om uit te zoomen.
- (5) Aanraken om afbeelding te draaien.
- (6) Aanraken om achtergrondmuziek af te spelen.

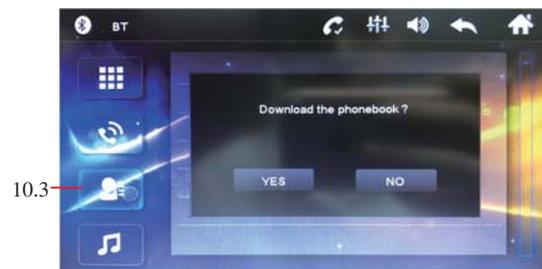
## 10. BLUETOOTH



- (1) Cijfertoetsen kunnen worden gebruikt om een telefoonnummer in te voeren om te bellen.
- (2) Spatie teruggaan.
- (3) Bellen/telefoon beantwoorden.



- (1) Belregister
- (2) Ontvangen-oproepenregister
- (3) Gemiste-oproepenregister



U kunt telefoonboek downloaden en inbellen selecteren.



Hier aanraken om Bluetooth-muziek af te spelen.

## 11. AV IN



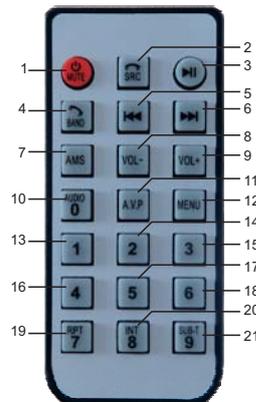
RCA audio/video-ingang.

## 12. RADIO



- (1) Hier klikken om radio handmatig te scannen.
- (2) In radiostatus heeft elke band zes frequentiepunten, druk op gelijk welke frequentie, u kunt dan uw lievelingsradiozenders opslaan.
- (3) LOC/DX-schakelaar
- (4) Stereo
- (5) Druk om automatisch te zoeken naar radiozenders en bewaar de 30 radiozenders in FM1–FM2–FM3-AM1-AM2, druk kort om doorheen de radio te navigeren.
- (6) Bandschakelaar
- (7) RDS-functie (AF/TA/PTY)

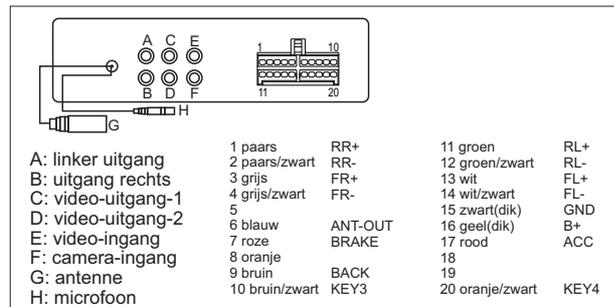
## 13. AFSTANDBEDIENINGSGIDS



1. Aan/Demping
2. SRC & Einde oproep
3. AfspeLEN/Pauze
4. Band/schakelaar voor FM1-FM2-FM3) & Oproep beantwoorden
5. Vorige
6. Volgende
7. AMS
8. Vol-
9. Vol+
10. Audio & Nr. 0
11. A.V.P.
12. Systeemmenu
13. Nr. 1
14. Nr. 2
15. Nr. 3
16. Nr. 4
17. Nr. 5
18. Nr. 6
19. Nr. 7 & RPT
20. Nr. 8 & INT
21. Nr. 9 & SUB-T

## 14. WAARSCHUWING

Gebruik de gespecificeerde stroomsterktezekering voor elke draad. Een zekering met grotere stroomsterkte gebruiken kan ernstige schade veroorzaken.



## 15. INSTALLATIE

### VOORZORGEN

- Kies de montageplaats zorgvuldig zodat het toestel de normale autorijfuncties van de bestuurder niet kan hinderen.
- Vermijd het toestel te installeren waar het kan worden onderworpen aan hoge temperaturen, rechtstreeks zonlicht of hete lucht van een verwarmingstoestel of waar het kan zijn blootgesteld aan stof, vuil of te sterke trillingen.
- Gebruik alleen de meegeleverde montagemiddelen voor een veilige en zekere installatie.
- Pas de montagehoek aan volgens de wensen.

### MONTAGEVOORBEELD

#### Installatie in het dashboard



*Nota: Bewaar de vrijmaaksleutel op een veilige plaats aangezien u deze in de toekomst kunt nodig hebben om het toestel uit de auto te halen.*

## 16. SPECIFICATIES

### FM-TUNER

Frequentiebereik 87,5~108.0MHz  
 Gevoeligheid 12dB  $\mu$ V  
 I.F.-frequentie 10.7MHz  
 Frequentiekenarakteristiek 40Hz~15KHz( $\pm$ 3dB)  
 Stereoscheiding >28dB  
 >50dB

### AM-TUNER

Frequentiebereik 522 - 1620KHz  
 IF-bereik 450KHz  
 Bruikbare gevoeligheid (-20dB) 32dB

### ALGEMEEN

Voedingsspanning 12V DC  
 Max. stroomverbruik 15A  
 Max. uitgangsvermogen 4x45W

*Nota: specificaties en het ontwerp zijn onderworpen aan mogelijke wijzigingen zonder kennisgeving omwille van verbeteringen.*

## 17. ONDERSTEUND VIDEOFORMAAT

	MKV	AVI	MOV/MP4	TS	ASF	FLV	HMP	RMVB	MPEG/AVC	WMV
H264/AVC	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps
MPEG4/AV1D	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps
DNVX3	640x480 40Mbps 24fps	640x480 50Mbps 24fps								
DVX3/DNVX3/MSMPEGV3	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps
MPEG2	1024x1080 50Mbps 24fps									
MPEG1	1024x1080 50Mbps 24fps									
H263	1024x1080 50Mbps 24fps									
RV10/RV20/RV2	1024x1080 50Mbps 24fps									
RV30/RV40/RV8/RV9	1024x1080 50Mbps 24fps									
WMV3/VC1	niet ondersteund									
WMV2	niet ondersteund									
WMV1	niet ondersteund									
MPEG	niet ondersteund	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	niet ondersteund	1024x1080 50Mbps 24fps	niet ondersteund				
VP8	niet ondersteund									
MS MPEG4 1/2	niet ondersteund									

# DX-AR-875 BT

Manuale di istruzioni

ART:2054249

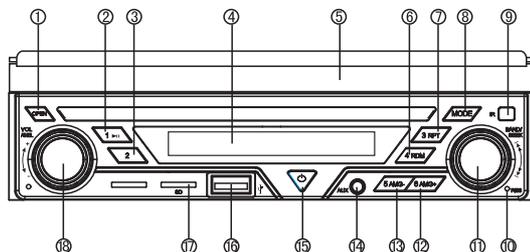


MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT

## 1. CARATTERISTICHE

1. Supporto radio e sintonia digitali
2. Supporto preregistrazione fino a 30 stazioni radio
3. Supporto formati audio MP3/WMA
4. Supporto formati video RMVB/AVI/MPEG4/VOB e immagini JPG
5. Supporto interfacce USB e scheda SD
6. Supporto visione posteriore veicolo
7. Display digitale TFT da 7 pollici
8. Supporto schermo tattile
9. Supporto controllo effetti sonori EQ
10. Potenza di uscita 4x45W
11. Supporto riproduzione video HD, risoluzione massima 1920x1080 pixel

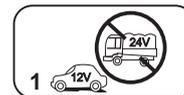
## 2. POSIZIONE DEI COMANDI



- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Apri: schermo TFT telescopico      | 10. RES: tasto Reimposta          |
| 2. 1/▶II Numero 1/pausa/riproduci     | 11. BANDA/CERCA+/-:Prec./Succ.    |
| 3.2: Numero 2                         | 12. 6/AMG+: Numero 6/angolo+tasto |
| 4. LCD: schermo Lcd                   | 13. 5/AMG-: Numero 5/angolo+tasto |
| 5. Schermo TFT 7"                     | 14. AUX: Porta ingresso Aux       |
| 6. 4/RDM: Numero 4/tasto rip. casuale | 15. Accensione/Spengimento        |
| 7. 3/RPT: Numero 3/tasto ripeti       | 16. USB: Interfaccia USB          |
| 8. MODALITÀ: tasto Modalità           | 17. SD: Slot scheda TF            |
| 9. IR: Ricevitore remoto              | 18. VOL/SEL: tasto Volume/tono    |

## 3. AVVISO DI SICUREZZA

1. Questa unità è concepita per veicoli dotati di batteria a 12V con negativo a terra; non collegare a veicoli a motore equipaggiati con batteria a 24V.



2. Non installare l'unità in posizioni che possano limitare la visione del conducente o pregiudicare la guida.



3. Per evitare distrazioni del conducente e incidenti, il conducente non dovrebbe operare sull'unità o guardare lo schermo durante la guida; se un'operazione si rendesse necessaria, parcheggiare prima il veicolo in un luogo sicuro.



4. Non esporre l'unità, l'amplificatore di potenza del veicolo e gli altoparlanti ad ambienti eccessivamente polverosi o all'acqua, diversamente si potrebbero causare incendi da corto circuito o altri danni.



5. Non sostituire il fusibile di questa unità senza autorizzazione. Fusibili non idonei pregiudicherebbero la protezione di questa unità dalle sovratensioni, cosa che potrebbe fondere l'unità o persino causare incendi.



6. In assenza di suono o immagini, ingresso di acqua o di piccoli oggetti nell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'unità e inviarla al rivenditore o al centro servizi; continuare l'utilizzo potrebbe causare incendi o altri incidenti.



7. Regolare il volume a un livello appropriato prima della guida, un volume eccessivo può interferire col conducente.

## 4. HOME



- ① Toccare per accedere all'interfaccia Impostazioni.
- ② Toccare per accedere all'interfaccia Lettore USB.
- ③ Toccare per accedere all'interfaccia Explorer.
- ④ Toccare per accedere all'interfaccia Bluetooth.
- ⑤ Toccare per accedere all'interfaccia SD.
- ⑥ Toccare per accedere all'interfaccia AV In.
- ⑦ Toccare per accedere all'interfaccia Radio.
- ⑧ Toccare per inclinare lo schermo verso l'alto.
- ⑨ Toccare per inclinare lo schermo verso il basso.

## 5. IMPOSTAZIONI



5.0 Icone delle funzionalità della barra delle applicazioni



- ① Fare clic qui per accedere alle impostazioni del menu.
- ② Regolazione del volume, utilizzare il paddle per regolare il volume.
- ③ Indietro
- ④ Accesso al menu principale

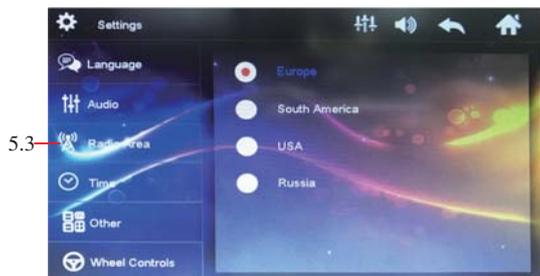
5.1 Toccare Lingua, quindi selezionare la lingua nazionale.



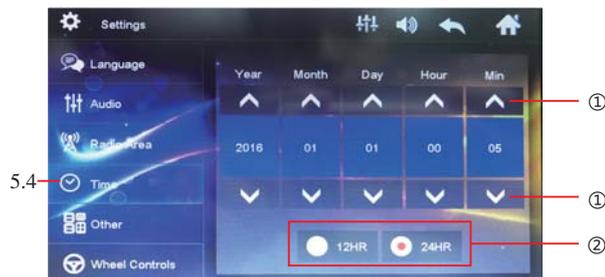
5.2 Toccare Audio, quindi selezionare il suono.



5.3 Toccare Area Radio e selezionare la regione radio necessaria.



5.4 Toccare Ora e selezionare l'ora.



- ① Toccare per impostare l'ora e la data.
- ② Alternanza dei formati 12/24h.

5.5 Toccare Altro per accedere ad altre impostazioni.



5.6 Toccare Comandi sul volante per impostare i comandi sul volante.



Accedere allo stato di apprendimento:

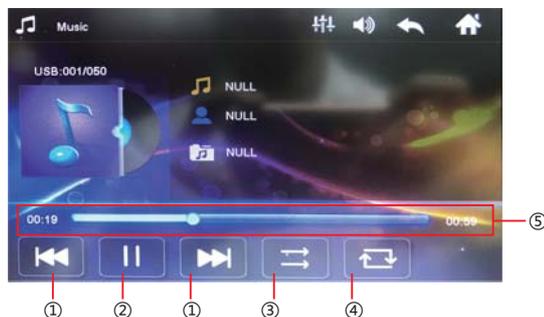
- ① Premere a lungo il pulsante sul volante utilizzando la mano sinistra, quindi con la mano destra toccare sullo schermo la funzione corrispondente fino a quando non lampeggia; ciò significa che l'apprendimento è OK.
- ② Una volta completato l'apprendimento, fare clic su Conferma.
- ③ Se l'apprendimento non è riuscito, i comandi sul volante non risponderanno.
- ④ In caso di errori nel processo di apprendimento, fare clic su Reimposta per rieffettuare l'apprendimento.

## 6. EXPLORER



- ① Toccare per accedere all'interfaccia di esplorazione cartelle
- ② Toccare per accedere all'interfaccia del lettore musicale.
- ③ Toccare per accedere all'interfaccia del lettore video.
- ④ Toccare per accedere all'interfaccia di esplorazione foto.

## 7. MUSICA



- ① Toccare per riprodurre la canzone precedente/successiva.
- ② Toccare per riprodurre/mettere in pausa.
- ③ Toccare per la riproduzione Shuffle.
- ④ Toccare per ripetere la riproduzione.
- ⑤ Visualizzazione del progresso della riproduzione.

## 8. VIDEO



- ① Toccare per riprodurre il video precedente/successivo.
- ② Toccare per riprodurre/mettere in pausa.
- ③ Toccare per cambiare la lingua.
- ④ Toccare per cambiare i sottotitoli.
- ⑤ Visualizzazione del progresso della riproduzione, toccare il paddle per il riavvolgimento o l'avanzamento veloci.
- ⑥ Commuti la video uscita.

## 9. FOTO

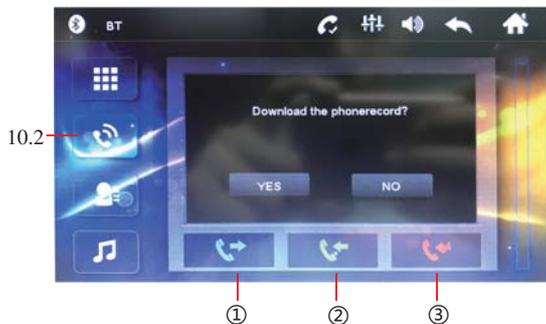


- ① Toccare per visualizzare la foto precedente/successiva.
- ② Toccare per riprodurre/mettere in pausa.
- ③ Toccare per fare zoom avanti.
- ④ Toccare per fare zoom indietro.
- ⑤ Toccare per ruotare l'immagine.
- ⑥ Toccare per riprodurre musica di sottofondo.

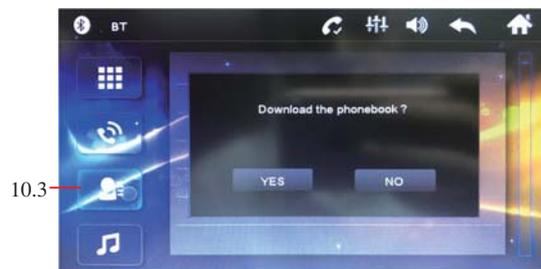
## 10. BLUETOOTH



- ① I tasti numerici possono essere utilizzati per digitare un numero telefonico ed effettuare una chiamata.
- ② Tasto Backspace
- ③ Chiamare/Rispondere a una chiamata.



- ① Chiamate effettuate
- ② Chiamate ricevute
- ③ Chiamate perse



È possibile scaricare la rubrica telefonica e selezionare il numero da chiamare.



Toccare qui per riprodurre musica Bluetooth.

## 11. AV IN



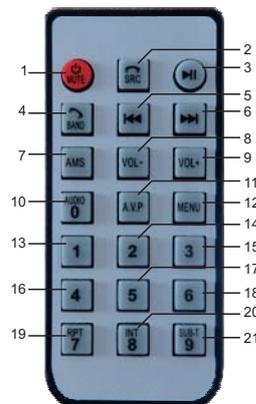
Ingresso RCA audio/video.

## 12. RADIO



- ① Fare clic qui per la scansione manuale della radio.
- ② Nello stato Radio, ogni banda ha sei punti di frequenza, premere una frequenza qualsiasi; è possibile memorizzare le stazioni radio preferite.
- ③ Alternanza LOC/DX
- ④ Stereo
- ⑤ Premere per cercare automaticamente la stazione radio e memorizzare le 30 stazioni radio FM1-FM2-FM3-AM1-AM2, premere brevemente per
- ⑥ Cambia banda
- ⑦ Funzione RDS (AF/TA/PTY)

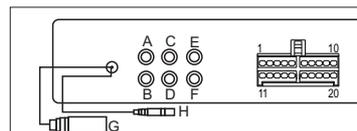
## 13. GUIDA ALL'USO DEL TELECOMANDO



1. Accensione/Silenzioso
2. SRC e Termina chiamata
3. Riproduci/Pausa
4. Banda (alternanza FM1-FM2-FM3)  
Rispondi chiamata
5. Prec
6. Succ8
7. AMS
8. Vol -
9. Vol+
10. Audio e N. 0
11. A.V.P.
12. Menu Sistema
13. N. 1
14. N. 2
15. N. 3
16. N. 4
17. N. 5
18. N. 6
19. N. 7 e RPT
20. N. 8 e INT
21. N. 9 e SUB-T

## 14. ATTENZIONE

Usare il fusibile con l'ampereaggio specificato per ciascun conduttore. L'uso di fusibili con ampereaggio superiore potrebbe dar luogo a seri danni.



A: uscita a sinistra  
B: uscita a destra  
C: uscita video-1  
D: uscita video-2  
E: ingresso video  
F: fotocamera ingresso  
G: Antenna  
H: microfono

1 porpora	RR+	11 verde	RL+
2 porpora/nero	RR-	12 verde/nero	RL-
3 grigio	FR+	13 bianco	FL+
4 grigio/nero	FR-	14 bianco/nero	FL-
5		15 nero	GND
6 blu	ANT-OUT	16 giallo	B+
7 rosa	STAFFA	17 rosso	ACC
8 arancione	ILL	18	
9 marrone	INDIETRO	19	
10 marrone/nero	TASTO3	20 arancione/nero	TASTO4

## 15. INSTALLAZIONE

### PRECAUZIONI

- Scegliere attentamente il punto di montaggio in modo che l'unità non interferisca con le normali funzioni di guida del conducente.
- Evitare di installare l'unità in punti soggetti ad alte temperature, luce solare diretta o aria calda di riscaldamento, polvere, sporcizia o vibrazioni eccessive.
- Utilizzare solo i componenti di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- Regolare l'angolazione come desiderato.

### ESEMPIO DI MONTAGGIO

#### Installazione nel cruscotto



Note: conservare la chiave di rilascio per l'uso futuro in quanto è necessaria per rimuovere l'unità dall'auto.

## 16. SPECIFICHE

### FM TUNER

Gamma di frequenza 87.5~108.0MHz  
Sensibilità Frequenza I.F. 12dB  $\mu$ V  
Risposta frequenza 10. 7MHz  
Separazione stereo 40Hz~15KHz( $\pm$  3dB)  
Rapporto S/N > 28dB  
> 50dB

### AM TUNER

Gamma di frequenza 522 - 1620KHz  
Campo IF: 450KHz  
Sensibilità utile (-20 dB): 32dB

### GENERALE

Tensione di alimentazione 12V DC  
Massimo consumo di corrente 15A  
Massima potenza d'uscita 4x45W

Note: le specifiche e il design sono soggetti a possibili modifiche per miglioramento senza preavviso.

## 17. FORMATO VIDEO SUPPORTATO

	MKV	AVI	MOV/MP4	TS	ASF	FLV	PMP	RMVB	MPEGVB	WMV
HEB/AVC	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato
MPEG4/XYID	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps
DXV3	640x480 4000fps 24fps	640x480 4000fps 24fps	640x480 4000fps 24fps	Non supportato	640x480 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato
DVX3/DVX5/ARMPEG4V3	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps
MPEG2	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	1024x1080 4000fps 24fps
MPEG1	Non supportato	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato
HEG	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato
RV10/RV20/RV22	1024x1080 2000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato					
RV30/RV40/RV8/RV9	1024x1080 2000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	1024x1080 2000fps 24fps	Non supportato					
WMV3/AV1	Non supportato									
WMV2	Non supportato									
WMV1	Non supportato									
MPEG	Non supportato	1024x1080 5000fps 24fps	1024x1080 5000fps 24fps	Non supportato	1024x1080 4000fps 24fps	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato	Non supportato
VP6	Non supportato									
MS MPEG-4 /2	Non supportato									

# DX-AR-875 BT

Instrukcja obsługi

ART:2054249

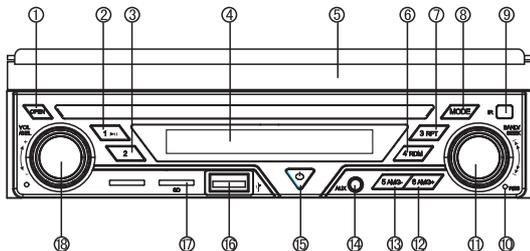


MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT

## 1. CECHY

1. Obsługa cyfrowego radia
2. Obsługa automatycznego przechowywania maks. 30 stacji radiowych
3. Obsługa formatów dźwiękowych MP3/WMA
4. Obsługa formatów wideo RMVB/AVI/MPEG4/VOB oraz zdjęć JPG
5. Obsługa USB i kart SD
6. Widok z kamery cofania
7. 7-calowy cyfrowy wyświetlacz TFT
8. Ekran dotykowy
9. Obsługa efektów dźwiękowych przez korektor dźwięku
10. Wysoka moc wyjściowa 4×45W
11. Odtwarzanie wideo w jakości HD, maksymalna rozdzielczość 1920×1080

## 2. POŁOŻENIE REGULATORÓW



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. OPEN: Wysuwanie ekranu TFT</li> <li>2. 1/II: Numer 1/Pauza/Odtwarzanie</li> <li>3. 2: Numer 2</li> <li>4. LCD: Ekran w technologii LED</li> <li>5. 7-calowy wyświetlacz TFT</li> <li>6. 4/RDM: Numer 4 / Przycisk losowego odtwarzania utworów</li> <li>7. 3/RPT: Numer 3 / Przycisk powtarzania utworów</li> <li>8. MODE: Przycisk trybu</li> <li>9. IR: Pilot nadający w paśmie podczerwieni</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>10. RES: Przycisk resetowania</li> <li>11. BAND/SEEK +/-: Wyszukiwanie poprzedniego/następnego pasma częstotliwości</li> <li>12. 6 / AMG +: Numer 6 / przycisk zwiększania kąta wyświetlacza</li> <li>13. 5 / AMG -: Numer 5 / przycisk zmniejszania kąta wyświetlacza</li> <li>14. AUX: Gniazdo wyjściowe Aux</li> <li>15. POWER: Przycisk zał./wył.</li> <li>16. USB: Menu USB</li> <li>17. SD: Gniazdo karty TF</li> <li>18. VOL/S EL: Przycisk wyboru głośności/tonacji</li> </ol> |
|---|---|

## 3. OSTRZEŻENIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie jest przeznaczone dla pojazdów z systemem akumulatora 12V z ujemną masą, nie wolno podłączać go w pojazdach wyposażonych w akumulator 24V.

2. Nie wolno instalować urządzenia w miejscach, w których może ono utrudniać widoczność lub wpływać na jazdę.

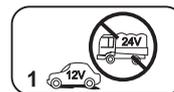
3. Aby uniknąć rozpraszania uwagi i spowodowania wypadku przez kierowcę, kierowca nie powinien obsługiwać urządzenia ani oglądać ekranu podczas jazdy. Jeśli wymagane jest działanie, należy najpierw zaparkować samochód w bezpiecznym miejscu.

4. Nie wystawiać urządzenia, wzmacniacza i głośników pojazdu do nadmiernie wilgotne otoczenie lub działania wody, ponieważ może to spowodować zwarcie elektryczne i pożar lub inne uszkodzenia.

5. Nie wolno wymieniać bezpiecznika tego urządzenia na bezpiecznik innego typu. Niewłaściwy bezpiecznik spowoduje niewłaściwe działanie ochrony przeciwprzepięciowej urządzenia i może doprowadzić do jego spalenia lub może spowodować pożar.

6. Jeśli nie ma dźwięku lub obrazu, woda lub małe przedmioty mogły dostać się do urządzenia, a jeżeli urządzenie dymi lub wydziela nieprzyjemny zapach, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i przesać go do sprzedaży lub serwisu. Dalsze użytkowanie może spowodować pożar lub inne wypadki.

7. Przed rozpoczęciem jazdy proszę ustawić głośność na odpowiednim poziomie. Zbyt duża głośność może przeszkadzać kierowcy.



## 4. EKRAN STARTOWY



1. Dotknij, aby przejść do menu ustawień.
2. Dotknij, aby przejść do menu odtwarzacza USB.
3. Dotknij, aby przejść do przeglądarki plików i folderów.
4. Dotknij, aby przejść do menu Bluetooth.
5. Dotknij, aby przejść do menu kart SD.
6. Dotknij, aby przejść do menu wejść AV.
7. Dotknij, aby przejść do menu stacji radiowych.
8. Dotknij, aby przesunąć ekran w górę.
9. Dotknij, aby przesunąć ekran w dół.

## 5. USTAWIENIA



5.0 Ikony funkcyjne na pasku zadań



1. Dotknij tutaj, aby wejść do menu ustawień.
2. Regulacja głośności – dotknij, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
3. Powrót
4. Przejście do menu głównego

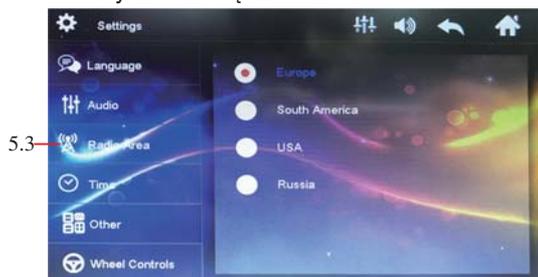
5.1 Dotknij pozycję Język i wybierz język urządzenia.



5.2 Dotknij pozycję Dźwięk i ustaw parametry dźwięku.



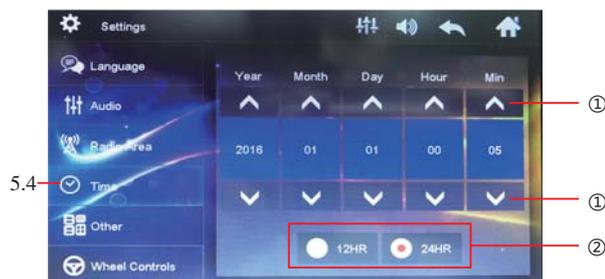
5.3 Dotknij pozycję Obszar działania radia i wybierz obszar, na którym radio będzie odbierać.



5.5 Dotknij pozycję Inne, aby przejść do pozostałych ustawień.



5.4 Dotknij pozycję Data i godzina i ustaw datę oraz godzinę.



1. Dotknij, aby ustawić godzinę i datę.

2. Format 12/24: przełącza pomiędzy formatem 12 lub 24-godzinnym wyświetlania czasu.

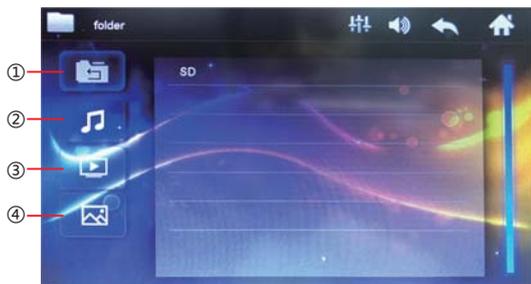
5.6 Dotknij pozycję Regulatory na kierownicy, aby ustawić elementy sterujące na kole kierownicy.



Przejdź do trybu nauki:

1. Lewą ręką wciśnij długo przycisk na kole kierownicy, a następnie prawą ręką dotknij na ekranie funkcję, która ma odpowiadać przyciskowi na kierownicy; jeśli funkcja ta podświetli się, oznacza to, że ustawienie powiodło się.
2. Gdy tryb nauki zostanie zakończony, kliknij przycisk Potwierdź.
3. Jeżeli nauka nie powiodła się, przycisk na kole kierownicy nie zostanie przypisany.
4. Jeżeli chcesz zmienić przypisaną funkcję, dotknij przycisk Resetuj, aby powtórzyć proces nauki.

## 6. PRZEGLĄDARKA PLIKÓW I FOLDERÓW



1. Dotknij, aby przejść do przeglądarki folderów.
2. Dotknij, aby przejść do menu odtwarzacza muzyki.
3. Dotknij, aby przejść do menu odtwarzacza plików wideo.
4. Dotknij, aby wejść do przeglądarki zdjęć.

## 7. MUZYKA



1. Dotknij, aby odtworzyć poprzedni/następny utwór.
2. Dotknij, aby odtwarzać/przerwać odtwarzanie.
3. Dotknij, aby odtwarzać losowo.
4. Dotknij, aby odtworzyć ponownie.
5. Postęp odtwarzania.

## 8. PLIKI WIDEO



1. Dotknij, aby odtwarzać poprzedni/następny plik wideo.
2. Dotknij, aby odtwarzać/przerwać odtwarzanie.
3. Dotknij, aby zmienić język.
4. Dotknij, aby włączyć napisy.
5. Postęp odtwarzania (dotknięcie ekranu na pasku postępu spowoduje przewijanie do przodu i do tyłu).
6. Następny ekran.

## 9. OBRAZY



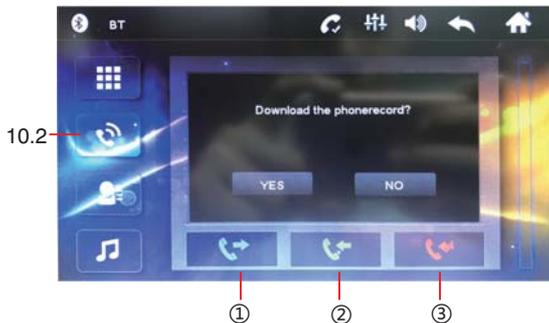
1. Dotknij, aby wyświetlić poprzedni/następny obraz.
2. Dotknij, aby odtwarzać/przerwać odtwarzanie.
3. Dotknij, aby powiększyć.
4. Dotknij, aby zmniejszyć.
5. Dotknij, aby obrócić obraz.
6. Dotknij, aby odtwarzać muzykę w tle.

## 10. BLUETOOTH



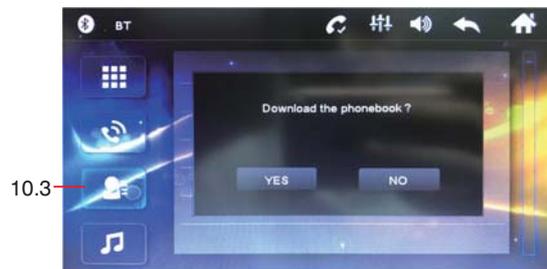
10.1

1. Klawisze numeryczne służą do wprowadzania numeru telefonu.
2. Skasuj
3. Wykręć numer / odbierz połączenie.



10.2

1. Połączenia wychodzące
2. Połączenia przychodzące
3. Nieodebrane połączenia



10.3

Możesz zaimportować książkę telefoniczną i nawiązywać połączenia.



10.4

Dotknij tutaj, aby odtwarzać muzykę przez Bluetooth.

## 11. WEJŚCIA AV



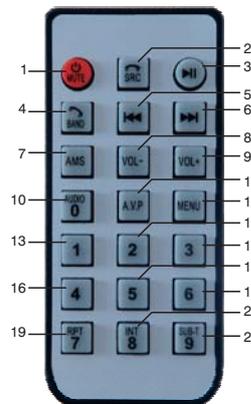
Złącze RCA audio/video.

## 12. STACJE RADIOWE



1. Dotknij tutaj, aby ręcznie wyszukać stację radiową.
2. W trybie radiowym każde pasmo oferuje sześć punktów częstotliwości; należy wybrać częstotliwość; istnieje możliwość zachowania swoich ulubionych stacji radiowych.
3. Przełącznik LOC/DX (zmienia warunki odbioru dla stacji silnych – LOC i dla stacji słabych – DX)
4. Kanały stereo
5. Naciśnij, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe; można zapisać 30 stacji radiowych FM1 – FM2 – FM3 – AM1 – AM2; krótkie wciśnięcie umożliwi poruszanie się po stacjach radiowych.
6. Przełącznik pasma
7. Funkcja RDS (AF – częstotliwości alternatywne / TA – informacje drogowe / PTY – typ programu)

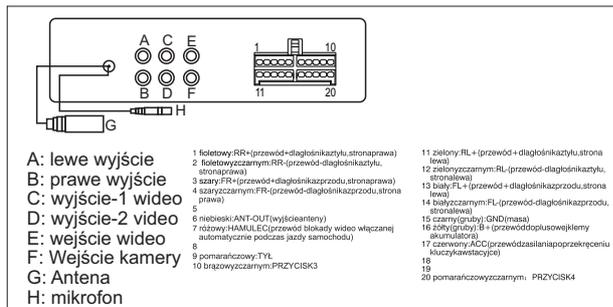
## 13. FUNKCJE PILOTA



1. Włączanie/Wyciszenie
2. System komunikacji SRC / Kończenie połączeń
3. Odtwarzanie / Pauza
4. Pasma radiowe (przełącznik FM1 – FM2 – FM3) / Odbieranie połączeń
5. Poprzedni6. Następny
7. Automacyjny wybór trybu (AMS)
8. Zmniejszanie głośności
9. Zwiększanie głośności
10. Dźwięk / Nr 10
11. Przycisk przełączania: dźwięk / obraz / zdjęcia
12. Menu
13. Nr 1
14. Nr 2
15. Nr 3
16. Nr 4
17. Nr 5
18. Nr 6
19. Nr 7 / Powtarzanie utworu
20. Nr 8 / Odegranie początków utworów
21. Nr 9 / Podpisy

## 14. OSTRZEŻENIE

Dla każdego przewodu należy stosować bezpieczniki o podanych wartościach znamionowych. Użycie bezpiecznika o wartości znamionowej wyższej niż podana może spowodować poważne uszkodzenia.





# DX-AR-875 BT

Manual de utilizare

ART:2054249

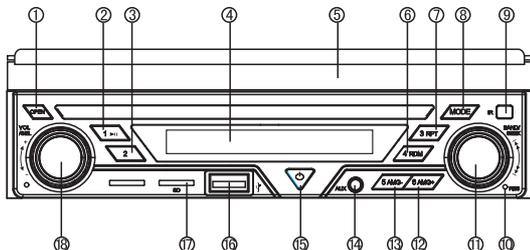


MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT

## 1. CARACTERISTICI

1. Suport pentru Radio și Tuner Digital
2. Suport pentru memorarea automată a max. 30 de posturi radio
3. Suport pentru formate audio MP3/WMA
4. Suport pentru formate video RMVB/AVI/MPEG4/VOB și imagini JPG
5. Suport pentru USB și card SD
6. Suport pentru cameră retrovizoare la rularea în marșarier
7. Ecran digital TFT de 7 țoli
8. Suport pentru ecran tactil
9. Suport pentru control egalizator și efecte sonore
10. Ieșire de putere 4x45W
11. Suport pentru redare fișiere HD video, rezoluție maximă suportată: 1920x1080P

## 2. AMPLASAREA COMENZILOR



- |  |   |
|--|---|
| 1. OPEN: rabatare ecran TFT              | 10. RES: buton resetare                     |
| 2. 1/II : Nr. 1 / redare/pauză           | 11. BAND/SEEK+/-: anterior/următor          |
| 3. 2: Nr. 2                              | 12. 6/AMG+: Nr. 6 / buton înclinare +       |
| 4. LCD: ecran LCD                        | 13. 5/AMG-: Nr. 5 / buton înclinare -       |
| 5. Ecran TFT de 7"                       | 14. AUX: conector intrare semnal auxiliilor |
| 6. 4/RDM: Nr. 4 / buton redare aleatorie | 15. POWER: buton ON/OFF                     |
| 7. 3/RPT: Nr. 3 / buton repetare         | 16. USB: conector USB                       |
| 8. MODE: buton selectare mod             | 17. SD: fantă card SD                       |
| 9. IR: receptor infraroșu                | 18. VOL/SEL: buton volum / ton              |

## 3. AVERTISMENT DE SECURITATE

1. Această unitate este destinată vehiculelor cu sistem electric de 12V CC cu baterie și conector de masă; nu se va monta pe un vehicul cu sistem electric de 24V.



2. Nu instalați unitatea în nici un loc în care ar putea afecta vizibilitatea șoferului sau abilitatea de a conduce vehiculul.



3. Pentru a evita distragerea atenției șoferului și provocarea de accidente, unitatea nu va fi acționată de șofer, iar acesta nu va privi ecranul în timpul condusului; dacă este necesară acționarea, mai întâi parcați vehiculul într-un loc sigur.



4. Unitatea, amplificatorul de putere și boxe nu se vor expune unui mediu excesiv de umed și nu se vor pune în contact cu apa, fiind pericol de scurtcircuit electric și incendiu, sau de alte incidente distructive.



5. Nu înlocuiți siguranța fuzibilă a unității fără a avea autorizație. O siguranță inadecvată va determina nefuncționarea protecției la supracurent, care ar putea ardrea unității sau chiar cauza un incendiu.



6. Dacă unitatea nu are sunet sau imagine, sau sunt prezente obiecte străine sau apă în unitate, sunt detectate fum sau mirosuri, opriți imediat funcționarea unității și trimiteți-o la reprezentant sau la centrul de service; utilizarea în continuare poate cauza incendii sau alte incidente.



7. Ajustați volumul la nivelul adecvat înainte de a porni la drum, iar un volum prea ridicat poate interfera cu șofatul.

## 4. Pagina principală



- 1) apăsa pentru a accesa interfața Setări.
- 2) apăsa pentru a accesa interfața playerului USB.
- 3) apăsa pentru a accesa interfața Explorer.
- 4) apăsa pentru a accesa interfața Bluetooth.
- 5) apăsa pentru a accesa interfața SD.
- 6) apăsa pentru a accesa interfața AV.
- 7) apăsa pentru a accesa radio.
- 8) apăsa pentru a rabata ecranul în sus.
- 9) apăsa pentru a rabata ecranul în jos.

## 5. Setări



5.0 Bara de pictograme funcționale.

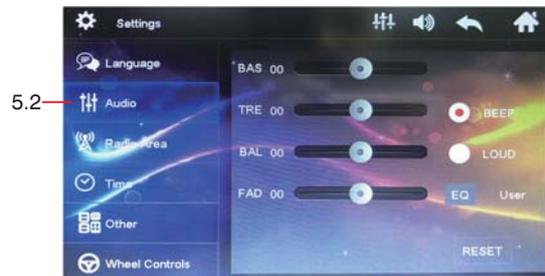


- (1) apăsa pentru a accesa setările meniului.
- (2) Reglaj volum. Volumul poate fi ajustat prin tragere cu degetul.
- (3) înapoi.
- (4) acces meniu principal.

5.1 Buton de selectare a limbii. Apasă pentru a alege limba.



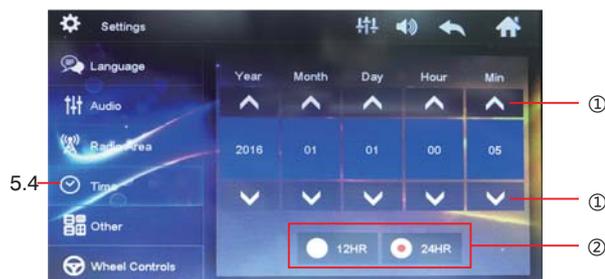
5.2 Buton Audio. Apasă pentru a accesa setările audio.



### 5.3 Buton Regiune Radio. Apasă pentru a selecta regiunea radio.



### 5.4 Buton Ceas. Apasă pentru a selecta data și ora.



- (1) apasă pentru a seta ora și data.
- (2) comutare format 12/24H.

### 5.5 Buton Altele. Apasă pentru a accesa restul setărilor.



### 5.6 Buton Control Volan. Apasă pentru a seta comenzile de la volan.



Intrarea în modul „Memorare”:

- (1) apăsare lungă pe butonul de pe volan (cu mâna stângă), apoi apasă butonul de pe ecranul tactil pentru funcția corespunzătoare (cu mâna dreaptă). Memorarea reușită este marcată de iluminarea butonului;
- (2) dacă memorarea a fost finalizată cu succes, apasă butonul Confirmare.
- (3) dacă memorarea a eșuat, butonul de pe volan nu declanșează acțiunea.
- (4) dacă s-a produs o eroare în procesul de memorare, apasă Reset pentru a relua procedura de memorare.

## 6. EXPLORER



- (1) apasă pentru a accesa interfața de explorare a directorilor
- (2) apasă pentru a accesa interfața playerului audio
- (3) apasă pentru a accesa interfața playerului video
- (4) apasă pentru a accesa interfața de afișare a fotografiilor.

## 7. Playerul audio



- (1) apasă pentru a trece la piesa anterioară/următoare
- (2) apasă pentru redare/pauză.
- (3) apasă pentru redare în mod aleator.
- (4) apasă pentru repetare.
- (5) afișează bara de progresie a redării.

## 8. Playerul video



- (1) apasă pentru a trece la fișierul video anterior/următor
- (2) apasă pentru redare/pauză.
- (3) apasă pentru a schimba limba.
- (4) apasă pentru a schimba subtitrarea.
- (5) afișează bara de progresie a redării. Trăgând cu degetul se poate derula înainte/înapoi
- (6) Comutarea de ieșire Video

## 9. Afișarea fotografiilor



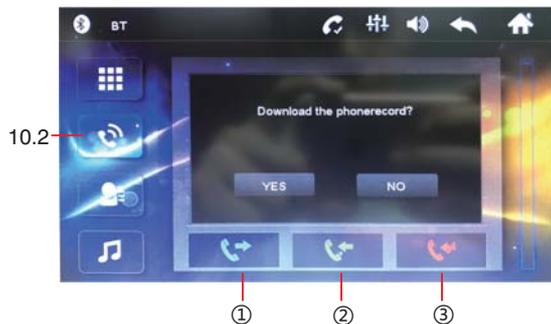
- (1) apasă pentru a trece la fotografia anterioară/următoare
- (2) apasă pentru redare/pauză.
- (3) apasă pentru a mări imaginea.
- (4) apasă pentru a micșora imaginea.
- (5) apasă pentru a roti imaginea
- (6) apasă pentru a porni/opri muzica de fundal

## 10. BLUETOOTH



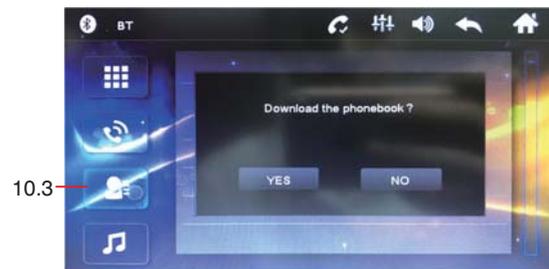
10.1

- (1) tastatura numerică poate fi folosită pentru a forma un număr de telefon pentru apelare.
- (2) ștergere/înapoi
- (3) apelare/preluare apel.



10.2

- (1) înregistrări apeluri efectuate
- (2) înregistrări apeluri primite
- (3) înregistrări apeluri pierdute



10.3

Descărcare agendă telefonică și selectare a modului de apelare.



10.4

Apasă aici pentru a accesa conținut audio prin conexiunea Bluetooth.

## 11. INTRARE AUDIO/VIDEO



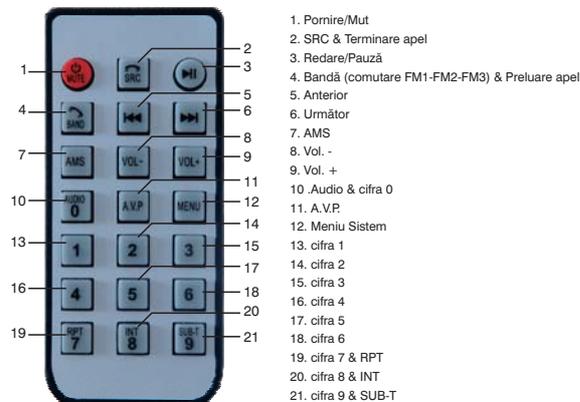
Intrare semnal audio/video prin conexiune RCA.

## 12. RADIO



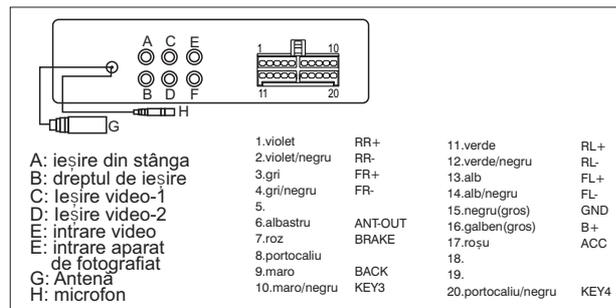
- (1) apasă pentru a efectua căutarea manuală a posturilor.
- (2) în modul radio, fiecare bandă are șase poziții de memorare, iar apăsând pe frecvența dorită, aceasta poate fi memorată în posturile favorite.
- (3) comutator LOC/DX
- (4) comutator Mono/Stereo
- (5) apasă pentru a iniția căutarea și memorarea automată a posturilor, în benzile FM1- FM2- FM3-AM1-AM2 (30 de posturi radio). Apasă scurt pentru a naviga.
- (6) comutator bandă
- (7) funcții RDS (AF/TA/PTY)

## 13. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE TELECOMANDĂ



## 14. ATENȚIE

Utilizați doar siguranțe cu parametri indicați pentru fiecare contact. Folosirea de siguranțe cu amperaj mai mare poate cauza defecțiuni grave.



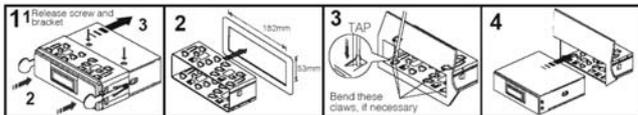
## 15. INSTALARE

### MĂSURI DE PRECAUȚIE:

- Alegeți cu atenție locul de montare, astfel încât unitatea să nu interfereze cu activitățile normale de conducere a autovehiculului ale șoferului.
- Evitați instalarea unității în locuri în care va fi expusă la temperaturi ridicate, de la lumina directă a soarelui sau de la curentul de aer cald al instalației de încălzire a habitaculului, sau în locuri în care poate fi afectată de praf, murdărie sau vibrații excesive.
- Pentru o instalare sigură și corectă, utilizați doar sistemul de montaj livrat cu unitatea.
- Ajustați unghiul de montare după dorință.

### EXEMPLU DE MONTAJ

#### Instalare în panoul de bord



Observație: Păstrați cheia de decuplare într-un loc sigur, în eventualitatea necesității demontării unității de pe autovehicul.

## 16. SPECIFICAȚII

### RECEPTOR FM

Gama de frecvențe	87.5~108.0MHz
Sensitivitate	12dB $\mu$ V
Frecvență IF	10.7MHz
Răspuns în frecvență	40Hz~15KHz( $\pm$ 3dB)
Separare Stereo	>28dB
Raport semnal/zgomot	>50dB

### RECEPTOR AM

Gama de frecvențe	522 - 1620KHz
Gama IF:	450KHz
Sensitivitate utilă (-20dB):	32dB

### GENERAL

Tensiune de alimentare	12V DC
Amperaj consum maxim	15A
Putere maximă de ieșire	4x45W

Observație: specificațiile și designul pot fi modificate fără notificare prealabilă, ca urmare a îmbunătățirilor.

## 17. FORMATE VIDEO SUPTORATE

	MKV	AVI	MOV/MP4	TS	ASF	FLV	PMP	RMVB	MEG/VOB	WMV
H264/AVC	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat
MPEG4/AVI	1024x1080 40Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	1024x1080 40Mbps 24fps
DVAV3	640x480 50Mbps 24fps	640x480 50Mbps 24fps	640x480 50Mbps 24fps	Nu este suportat	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat
DVAV/DVX5/MSMPEG4V3	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	1024x1080 40Mbps 24fps
MPEG2	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps
MPEG1	Nu este suportat	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 40Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat
H263	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat
RV10/RV20/RVC2	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat					
RV30/RV40/RV8/RV9	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat					
WMV3/VC1	Nu este suportat									
WMV2	Nu este suportat									
WMV1	Nu este suportat									
MPEG	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	1024x1080 50Mbps 24fps	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat	Nu este suportat
VP6	Nu este suportat									
MS MPEG-4 1/2	Nu este suportat									

# DX-AR-875 BT

## Instruction Manual

ART:2054249

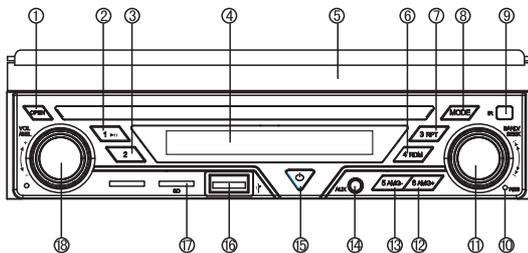


MP3/MP4/USB/SD/AM/FM/RDS/BT

## 1. INSTALLATION

1. Digital radio and tuning supported
2. Automatic storage of max. 30 radio stations supported
3. Support MP3/WMA audio format
4. Support RMVB/AVI/MPEG4/VOB videos format and JPG pictures
5. Support USB and SD card interfaces
6. Support Car reversing rear view
7. 7-inch TFT Digital display
8. Support touch screen
9. Support EQ sound effect control
10. 4x45W High power output
11. Support Playing of HD video , Max. resolution is 1920x1080P

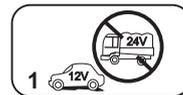
## 2. LOCATION OF CONTROL



- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. OPEN: Telescopic TFT screen | 10. RES: Reset key               |
| 2. 1/▶: Number 1 /pause/play   | 11. BAND/SEEK+/-: Previous/next  |
| 3. 2: Number 2                 | 12. 6/AMG+: Number 6/angle + key |
| 4. LCD: Lcd screen             | 13. 5/AMG-: Number 5/angle - key |
| 5. 7" TFT screen               | 14. AUX: Aux in port             |
| 6. 4/RDM: Number 4/random key  | 15. POWER: Power ON/OFF          |
| 7. 3/RPT: Number 3/repeat key  | 16. USB: Usb interface           |
| 8. MODE: Mode key              | 17. SD: TF card slot             |
| 9. IR: Remote receiver         | 18. VOL/SEL: Volume/tone button  |

## 3. SAFETY WARNING

1. This unit is intended for vehicles with 12V negative grounded battery system; do not connect it to the motor vehicles equipped with 24V battery.



2. Do not install the unit at any places that may hinder the driver's vision or affect the driving.



3. To avoid distracting the driver's attention and causing accidents, the driver should not operate the unit or watch the playback screen while driving; if operation is required, first park the car in a safe place.

4. Do not expose the unit, vehicle power amplifier and speakers to the excessively moist environment or water, or else it will cause electrical short circuit and fire or other damage.



5. Do not replace the fuse of this unit without permission. Unmatched fuse will cause the overcurrent protection of this unit invalid, which may burn the unit or even cause fire.



6. If there is no sound or image, water or small objects entering into the unit, smokes or has odor, please stop using this unit immediately, and send it to the dealer or service center; continue to use may cause fire or other accidents.



7. Please adjust the volume to appropriate level before driving, and too high volume will interfere with the driver.



## 4. HOME



- ① Touch to enter Settings interface.
- ② Touch to enter USB player interface.
- ③ Touch to enter Explorer interface.
- ④ Touch to enter Bluetooth interface.
- ⑤ Touch to enter SD interface.
- ⑥ Touch to enter AV In interface.
- ⑦ Touch to enter radio interface.
- ⑧ Touch to Tilt the screen up.
- ⑨ Touch to Tilt the screen down.

## 5. SETTINGS



### 5.0 Features taskbar icon



- ① Click here to enter the menu setting.
- ② The volume regulation, paddling can adjust the volume.
- ③ Return
- ④ Enter the main menu

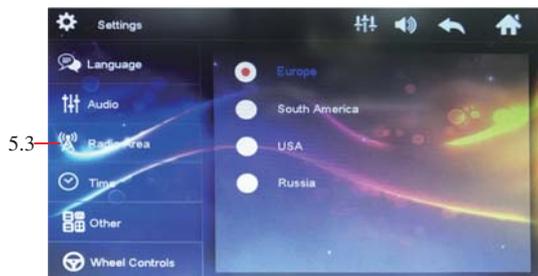
### 5.1 Touch Language, select the national language.



### 5.2 Touch Audio, select the sound.



5.3 Touch Radio Area, select the radio region selection.



5.4 Touch Time, select the time.



- ① Touch to set the time and date.
- ② 12/24H format switch.

5.5 Touch Other, to other settings.



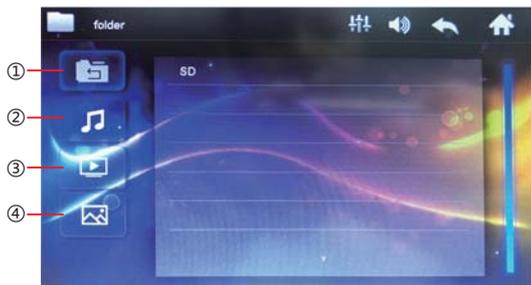
5.6 Touch Wheel Controls, set steering wheel control.



Enter the learning state:

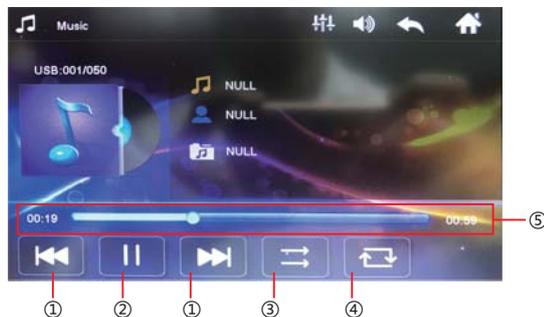
- ① long press button on the steering wheel use left hand, then touch screen corresponding function use right hand, make it highlight, mean learn OK;
- ② When the learning was completed, click Confirm.
- ③ When learning has failed, it should be not respond in the steering wheel.
- ④ If operating mistake in the learning process, click Reset to re-learning.

## 6. EXPLORER



- ① Touch to enter folder browsing interface.
- ② Touch to enter the music player interface.
- ③ Touch to enter the video player interface.
- ④ Touch to enter the photo browsing interface.

## 7. MUSIC



- ① Touch to play the song prev/next.
- ② Touch to play / pause.
- ③ Touch to play Shuffle.
- ④ Touch to replay.
- ⑤ Display playback progress.

## 8. VIDEO



- ① Touch to play video prev/next.
- ② Touch to play / pause.
- ③ Touch to switch language.
- ④ Touch to switch subtitles.
- ⑤ Playback progress display, Touch paddling can fast forward and rewind.
- ⑥ Switch the video output.

## 9. PHOTO



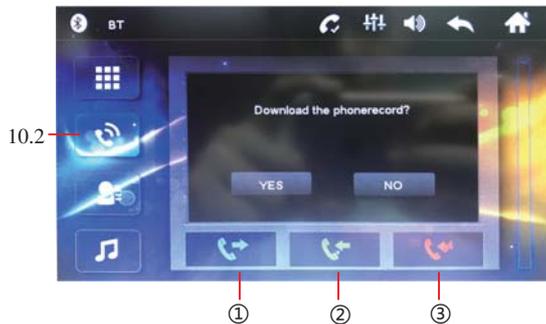
- ① Touch to play the picture prev/next.
- ② Touch to play / pause.
- ③ Touch to zoom in.
- ④ Touch to zoom out.
- ⑤ Touch to rotate image.
- ⑥ Touch to play background music.

## 10. BLUETOOTH



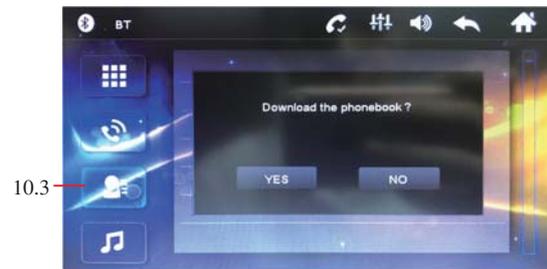
10.1

- ① number keys can be used to enter a phone number to dial.
- ② Backspace
- ③ Dial / answer phone.



10.2

- ① Dial record
- ② Received record
- ③ Missed record



10.3

You can download phonebook and select the dial-up.



10.4

Touch here to play Bluetooth music.

## 11. AV IN



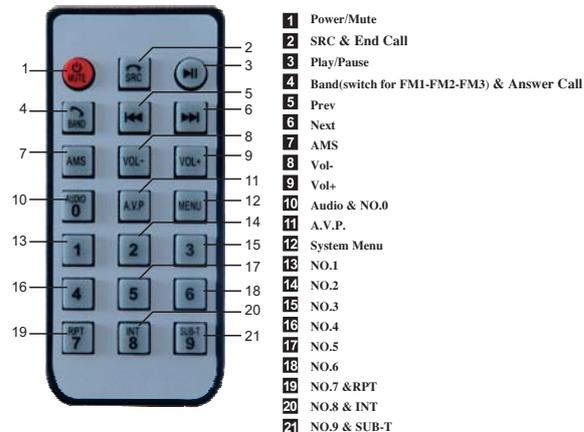
RCA audio/video input.

## 12. RADIO



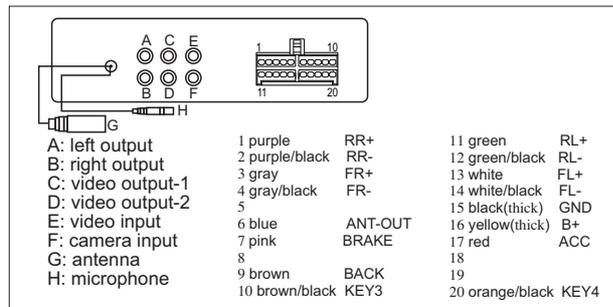
- ① Click here to manually scan radio.
- ② In radio state, each band has six frequency points, press any frequency, you can store your favorite radio stations.
- ③ LOC/DX Switch
- ④ Stereo
- ⑤ Press to automatically search for radio stations and store the FM1- FM2- FM3-AM1-AM2 30 radio stations, short press to navigate through the radio.
- ⑥ Band Switch
- ⑦ RDS function(AF/TA/PTY)

## 13. REMOTE CONTROL GUIDE



## 14. WARNING

Use the specified amperage fuse for each lead. Using a higher amperage fuse may cause serious damage.



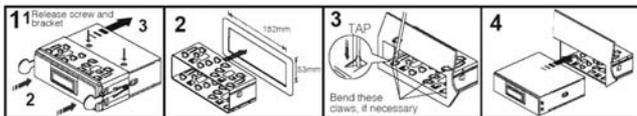
## 15. INSTALLATION

### PRECAUTIONS

- Choose the mounting location carefully so that the unit will not interfere with the normal driving functions of the driver.
- Avoid installing the unit where it would be subject to high temperatures, from direct sunlight or hot air from the heater, or where it would be subject to dust, dirt or excessive vibration.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.
- Adjust the mounting angle as desired.

### MOUNTING EXAMPLE

#### Installation In the dashboard



Note: Keep the release Key in the safe place as you may need it in future to remove the unit from the car.

## 16. SPECIFICATIONS

### FM TUNER

Frequency Range	87.5~108.0MHz
Sensitivity	12dB $\mu$ V
I.F. Frequency	10.7MHz
Frequency Response	40Hz~15KHz( $\pm$ 3dB)
Stereo Separation	>28dB
S/N Ratio	>50dB

### AM TUNER

Frequency Range:	522 - 1620KHz
IF Range:	450KHz
Usable Sensitivity (-20dB):	32dB

### GENERAL

Power Supply Voltage	12V DC
Max Current Consumption	15A
Max Output Power	4x45W

Note: specifications and the design are subject to possible modification without notice due to improvement.

## 17. SUPPORT VIDEO FORMAT

	MKV	AVI	MOV/MP4	TS	ASF	FLV	PMP	RMVB	MPEG/VOB	WMV
H264/AVC	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support
MPEG4/XVID	1920x1080 40Mbps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	1920x1080 40Mbps ~24fps	Not support	Not support	1920x1080 40Mbps ~24fps
DIVX3	640x480 40fps ~24fps	640x480 40fps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	Not support	640x480 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support
DIVX4/DIVX5/MSMPEG4V3	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	1920x1080 50Mbps ~24fps	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	1920x1080 60fps ~24fps
MPEG2	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps
MPEG1	Not support	Not support	1920x1080 50Mbps ~24fps	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support	1920x1080 50Mbps ~24fps	Not support
H263	Not support	1920x1080 30fps ~24fps	1920x1080 30fps ~24fps	Not support	1920x1080 60fps ~24fps	1920x1080 60fps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support
RV1.0/RV2.0/RV2	1920x1080 20Mbps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support	1920x1080 20Mbps ~24fps	Not support	Not support
RV3.0/RV4.0/RV8/RV9	1920x1080 20Mbps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support	1920x1080 20Mbps ~24fps	Not support	Not support
WMV3/AVC1	Not support									
WMV2	Not support									
WMV1	Not support									
MPEG	Not support	1920x1080 30Mbps ~24fps	1920x1080 30Mbps ~24fps	Not support	1920x1080 30Mbps ~24fps	Not support	Not support	Not support	Not support	Not support
VP6	Not support									
MS MPEG-4 /2	Not support									